

**[s.n.]**

Autor(en): **Sigg, Fredy**

Objektyp: **Illustration**

Zeitschrift: **Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin**

Band (Jahr): **93 (1967)**

Heft 12

PDF erstellt am: **03.08.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

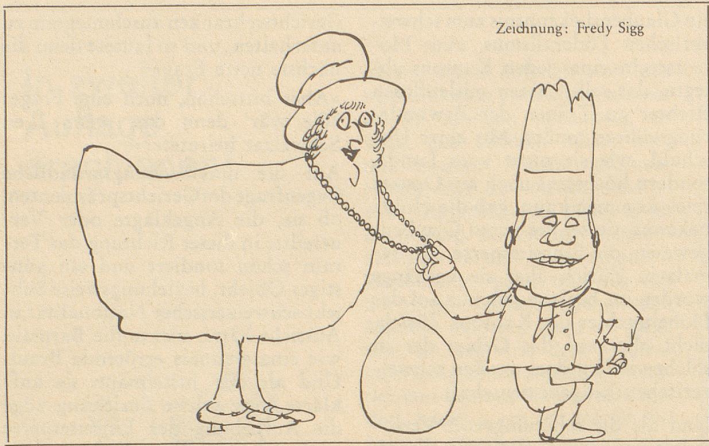
Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



# AM HITSCH SI MAINIG



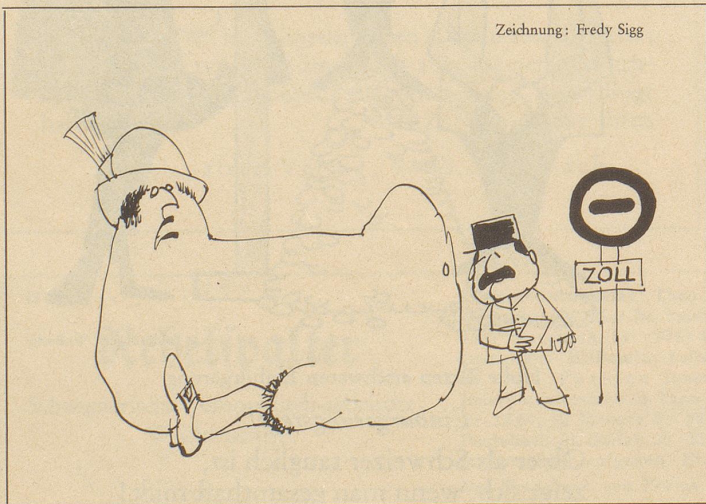
Üüsari Schkhiirennfaaar sind uss Frankhriich usszooga, wellna Pfranzoosa vor da Renna khai guati Schloofzimar zuatailt hend. Jo, dSchportlar sind halt hütt nümma mit ara Pritscha zfridda. Miar sind no gsii. Hoho, i bin zu miinara Zitt au Renna gfaara. Dooba zTschiertscha. Am Samstig Oobat sind miar uff Tschiertscha uff tipplat, hend uff Pritscha übernachtat und sind am Suntig Morga uff tschaanat uff zKhuurar Joch. Fäll hemmar no khaini khaa, abar guati Schnüar um dSchkhiu umma-

gwicklat. Gwalzti Rennpischa hätt's au no khaini ggee, und ama Ort hend dRennfaaar no müassa über a Zuun übara khlättara. Seggsta bini worda. Well dar sibbat, wo no hintar miar khoo isch, baidi Latta prohha hätt. dRenn-Zitta sind mit Sctoppuura gnoo worda, füüftals Sekhunda gnau hend gnüagt, well zwüschat dan ainzalna Faaar maischtans ganzi Minuta Unterschiid gsii sind.

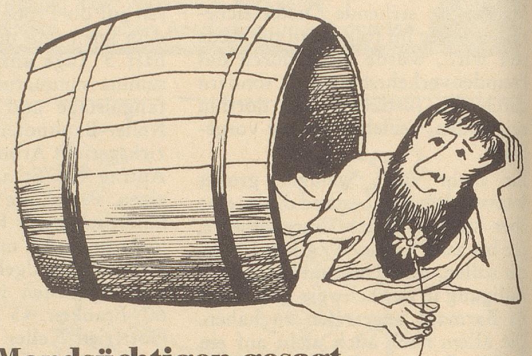
Hütt gits zTschiertscha dooba nitt nu Schkhiu-, as gitt au Schlittalrenna. Darfüür gnüagt hütt a Sctoppuur mit füüftals Sekhunda nümma. Hundartschtals Sekunda wärdand hütt gmässa. Am Schlittalrenna für khliini Khindar, also für Goofa, wo no nitt in dSchual göönd, hätt dar Robärtli Engi bbutzt mit driißig Komma nullacht Sekhunda. Dar Richardli Cavelti hätt seggsadriißig Komma nullzwei Sekunda bbruucht und dar Peetschli Pieth zwai hundartschtal Sekhunda mee. Also isch är a tüüpischi Fläscha. (I wetti nu sääga, daß ii dia Nämma und Zitta uss dar Ranglischa ussa gnoo hann, wo in dar Zittig ärschinna isch.)

Allas was rächt isch, abar zHemp khöört aifach immar no in dHoosa und wenn a Rennkhomitee Goofa mit hundartschtal Sekhunda bewärtat, denn gönd säbbam Khomitee siini Uura falsch.

Zeichnung: Fredy Sigg



## LEBENSKUNST IN RATEN



### Den Mondsüchtigen gesagt

Ein jedes Wolkenkuckucksheim,  
und sei's auch auf dem Sirius,  
geht eines Tages aus dem Leim  
trotz Vorsicht und trotz Reißverschluß.  
Für allzu luftige Gebilde  
ist diese Erde kein Gefilde;  
wer immerfort nur Träume nährt,  
von denen keiner lange währt,  
wer hoch ob allen Dingen thront  
und heimlich auf dem Monde wohnt,  
wer dort behaust, wo Nebel wallen,  
wird einst aus allen Wolken fallen.  
Bei allem Hang zum Uebertreiben,  
bei allem Drang nach hohen Sphären  
und dem – wie heißt's? – Imaginären,  
nach Träumen, Rätseln und Schimären  
mit einem Fuß am Boden bleiben!

Richard Drews

ausgesprochen männlich

4711 SIR international

Elect-Rasierwasser  
Stick-Deodorant  
Rasierwasser